

matrikula
egina!

matrikulazio liburuxka.



barañain.

haraneko etorbidea 2, behea
31010 Barañain

t. 948 188 325
baranain@ikanet.net

MAILA / ORDUA /
IRAKASLEA /
MATRIKULA 1. ELEA 2. ELEA

nor zara zu?

1. ABIZENA / 1er APELLIDO	<input type="text"/>
2. ABIZENA / 2º APELLIDO	<input type="text"/>
IZENA / NOMBRE	<input type="text"/>
NA / DNI	<input type="text"/>
HELBIDEA / DIRECCIÓN	<input type="text"/>
POSTA-KODEA / COD. POSTAL	<input type="text"/>
HERRIA / POBLACIÓN	<input type="text"/>
TELEFONOA / TELÉFONO	<input type="text"/>
MOBILA / MÓVIL	<input type="text"/>
ADINA / EDAD	<input type="text"/>
E-POSTA / E-MAIL.	<input type="text"/>
JAIOITZE-HERRIA / POBLACIÓN NAC.	<input type="text"/>

SEXUA / SEXO

- Gizonekoa / Varón
 Emakumezkoa / Mujer

OGIBIDEA / PROFESIÓN

- Ikaslea / Estudiante
 Irakaslea / Profesor
 Admin. publikoan langile / Trabajador Admin. Pública
 Lanbide liberala / Profesión liberal
 Teknikaria / Técnico
 Langile espezialdua / Trabajador especializado
 Langile ez espezialdua / Trabajador no especializado
 Etxeko andrea / Ama de casa
 Inoiz lan egin gabea / Sin Experiencia laboral
 Beste / Otros

LAN-EGOERA / SITUACIÓN LABORAL

- Langabezian / En paro
 Beste / No en paro

IKASKETAK / ESTUDIOS

- Lizentziatura / Licenciatura
 Diplomatura / Diplomatura
 Magisteritza / Magisterio
 UBI edo LHII / COU o FPII
 Eskola graduatua, LHI / Graduado escolar, FPI
 Beste / Otros

Datu pertsonalen Babesari buruzko 15/1999 Lege Organikoak ezartzen duenaren arabera, jakinarazten dizugu fitxa honen bidez jasotzen ditugun zure datu pertsonalak fitxategi automatizatu batean erregistratuko direla.

Hala nahi izanez gero, fitxategi horretan sartu, zuzendu, deuseztatu eta aurka egiteko eskubideaz baliatu ahal izango duzu, euskaltegi honetako idazkaritzara zora.

Baimena ematen dut euskaltegiak matrikula honetako nire datu pertsonalak NAFAR GOBERNUKO HEZKUNTZA SAILARI uzteko, baita SAHATS ELKARTEaren fitxategi automatizatuaren sartzeko ere, datuok konfidentzialtasun osoz tratatuko direla jakinik, erakunde horiek helduen alfabetatze eta euskalduntze arloan dituzten funtzioak betetzeko erabili ahal izan ditzaten.

En cumplimiento de los dispuestos por la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, se le comunica que los datos de carácter personal recogidos mediante esta ficha, serán registrados en un fichero automatizado.

Si así lo desea, podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación, y oposición sobre dicho fichero, acudiendo para ello a ala secretaria de euskaltegi.

Doy permiso para que el euskaltegi ceda mis datos de carácter personal de esta matrícula a el DEPARTAMENTO DE EDUCACION DEL GOBIERNO DE NAVARRA para que este organismo pueda utilizarlos en el cumplimiento de las funciones que tiene atribuidas en la alfabetización y euskaldunización de adultos, así como a la ASOCIACIÓN SAHATS ELKARTEA para que se incluyan en sus ficheros automatizados, sabiendo que tales datos serán tratados con estricta confidencialidad.

Ikaslearen sinadura: / Firma de el/la alumno/a:

agur t'erdi.

Ongi etorri gure etxea den honetara. **IK**ako **Sahats euskaltegi**an eman duzu izena. Badakizu zer esan nahi duen horrek? Bada, taldeko ikaskideekin batera **hasieratik euskaraz mintzatuko zarela**, oso garrantzitsua baita lehenengo unetik euskaraz komunikatzea. Horretarako ezinbestekoa da zure parte-hartzea, eta ikastaroari probetxurik handiena ateratzeko irakaslearen eta ikaskideen laguntza izanen duzu.

Ikasturtea urrian hasten dugu eta ekainean bukatu. Eskolak astelehenetik ostegunera arte izaten dira, astean 2 orduko 4 saio, hau da, astean 8 ordu. Beraz, ostiralean ez da eskolarik izaten. Ikasturtean, guztira, 250 bat ordu ematen dira. Goizean, arratsaldean eta gauean izaten dira taldeak. Taldea osatzeko baldintza bakarra maila bereko 10 lagun elkartzeko da, ordutegi jakin batean. Maila bereko taldeetako eskolak koordinaturik egoten dira, beraz, hala behar izanez gero, ikaslea txandaka ari daiteke talde horietan.

Ikastaroa hiru epetan ordaintzen da. Izena ematean lehenengo epea. Eskolak hasitakoan bigarrena. Eta ikasturte erdialdean hirugarrena. Ikasleak eskaturiko ordutegian eta mailan taldea osatu ondoren ikasleak atzera egiten badu, ez zaio lehenengo epean ordaindurikoa itzultzen. Ikasleak eskaturiko ordutegian eta mailan talderik osatu ez bada, ordea, ordaindurikoa osorik itzultzen zaio.

Gogoan izan Barañaingo Udalak diru laguntza ematen duela, ikaslearen diru sarreraren arabera. Horretarako nahitaezkoa da Barañainen eroldaturik egotea, Udalaren Euskara Zerbitzuan eskabidea egitea, errenta aitortpena aurkeztea eta eskabidea onartzen badute ordainagiriak eramatea. Dena dela, ikasturteko asistentzia %75 baino gutxiagokoa bada, ez da laguntzarik jasoko. Informazio gehiago bulegoan eskatu izena ematean.

Bestalde, euskaltegiara etortzerik ez dutenentzat autoikaskuntza zerbitzua eskaintzen du **IK**ako Barañaingo **Sahats** euskaltegiak. Zerbitzu horrek etxetik beretik aritzeko aukera ematen dio ikasleari eta tutoretza eta mintza saioak egiteko. Informazio gehiago nahi izanez gero, bulegoan eskatu.

¡hola!

Bienvenido a nuestra casa. Te acabas de matricular en el euskaltegi **Sahats** de **IK**. ¿Sabes qué quiere decir eso? Que junto a tus compañeros **hablarás euskera desde el primer momento**, ya que para aprender un idioma es muy importante lograr comunicarse de manera natural en ese idioma. Para ello es imprescindible tu participación. Para lograrlo contarás con la ayuda de tu profesor y de tus compañeros de clase.

El curso se inicia en octubre y finaliza en junio. Las clases se imparten de lunes a jueves, 4 clases de 2 horas, es decir, 8 horas de clase semanales. Por lo tanto, el viernes no es día lectivo. El curso consta, en total, de unas 250 horas lectivas. Las clases se imparten en horario de mañana, tarde y noche. Para la formación de un grupo de aprendizaje es necesario que haya 10 alumnos en ese nivel y horario. Los grupos del mismo nivel funcionan coordinadamente. Eso permite que el alumno que trabaja en varios turnos pueda asistir a clase de su nivel en el turno de mañana, tarde o noche.

Las tasas se hacen efectivas en tres plazos. El primer plazo en el momento de la inscripción. El segundo una vez iniciadas las clases. Y el tercero a mitad de curso. Si se ha creado grupo en el horario y nivel deseado por el alumno, y éste no acude a clase, no se devuelve el dinero pagado en el primer plazo. En cambio, si no hay grupo en el horario y nivel solicitado se devuelve íntegramente el dinero pagado.

El Ayuntamiento de Barañain concede ayudas para el aprendizaje del euskera, dependiendo del nivel de ingresos del solicitante. Para poder acceder a dicha subvención es imprescindible estar censado en Barañain, rellenar la instancia correspondiente en el Servicio municipal de euskera, presentar la declaración de renta y, si aceptan la solicitud, presentar los recibos que acreditan el pago de las tasas académicas. Por último es imprescindible acreditar una asistencia a clase de al menos un 75%. Puedes solicitar más información en la oficina del euskaltegi.

Por otra parte, el euskaltegi **Sahats IKA** de Barañain ofrece un servicio de autoaprendizaje dirigido a quienes les resulta imposible asistir a las clases presenciales. Ese servicio posibilita que el alumno pueda acceder al sistema desde su propio domicilio e incluye un servicio de tutoría y práctica oral. Puedes solicitar más información en la oficina.